

## ENCICLICA "DATIS NUPERRIME"(\*)

(5-XI-1956)

DENUNCIA ANTE LOS PUEBLOS LIBRES LA NUEVA ESCLAVITUD  
IMPUESTA A HUNGRÍA

## PIO PP. XII

*Venerables Hermanos: Salud y bendición apostólica*

AAS 1. **Esperanzas fallidas: nueva opre-**  
 48 **sión comunista de Hungría.** Con carta  
 748 *Encíclica*<sup>(1)</sup> recientemente dirigida a  
 vosotros, sagrados Pastores del orbe  
 católico, manifestábamos Nuestra espe-  
 ranza de que también para el nobilísi-  
 mo pueblo de Hungría alborease por fin  
 una nueva aurora de paz fundada sobre  
 la justicia y sobre la libertad, al pare-  
 cer que las cosas tomaban en aquella  
 Nación un rumbo más favorable.

Las noticias empero que nos llega-  
 ron en un segundo tiempo han llenado  
 Nuestro ánimo de penosísima amargu-  
 ra; se ha sabido que por las calles y  
 villas de Hungría corre de nuevo la  
 sangre generosa de los ciudadanos que  
 de lo más profundo de sus espíritus  
 anhelan la justa libertad; que las insti-  
 tuciones patrias apenas constituidas  
 han sido abatidas y destruidas; que  
 los derechos humanos han sido viola-  
 dos y que con armas extranjeras ha  
 sido impuesta al pueblo ensangrentado  
 una nueva servidumbre.

2. **Protesta del Papa y de los pue-  
 blos libres.** Ahora bien, según el man-  
 dato que Nuestro deber Nos impone  
 no podemos dejar de protestar deplo-  
 rando estos dolorosos hechos, que no  
 sólo provocan la amarga tristeza y la  
 indignación del mundo católico sino  
 también la de todos los pueblos libres.  
 Aquellos sobre quienes recae la respon-

sabilidad de estos luctuosos aconteci- 749  
 mientos deberían considerar por fin  
 que la justa libertad de los pueblos no  
 puede ser sofocada con sangre.

3. **Afirmación de la paz y rechazo  
 del derramamiento de sangre.** Nos, que  
 con ánimo paternal miramos a todos  
 los pueblos, debemos afirmar solemne-  
 mente que toda violencia, todo injusto  
 derramamiento de sangre, vengan de  
 donde vinieren, son siempre ilícitos;  
 como debemos también exhortar a to-  
 dos los pueblos y a todas las clases  
 sociales a aquella paz que ha de basarse  
 en la justicia y en la libertad y que halla  
 en la caridad su alimento vital.

4. **La sangre del pueblo húngaro  
 clama al cielo.** Las palabras que Dios  
 dijo a Caín: *La sangre de tu hermano  
 clama a mí desde la tierra*<sup>(2)</sup>, tienen  
 también hoy su valor; la sangre del  
 pueblo húngaro clama al Señor, el cual,  
 como justo juez, castiga a menudo  
 pecados de los individuos sólo después  
 de la muerte, pero a veces castiga tam-  
 bién en esta vida, en razón de sus in-  
 justicias, a los gobernantes y a las na-  
 ciones mismas, como la historia nos  
 enseña.

5. **Deseos de pacificación y plegaria.**  
 Quiera Dios misericordioso tocar el co-  
 razón de los responsables de manera

(\*) A. A. S. 48 (1956) 748-749. Versión española de L'Osservatore Romano, edición argentina, Año VI, Nº 264, Bs. Aires.

(1) *Pío XII*, Encíclica *Lætatur Admodum*, 1-  
 XI-1956, A. A. S. 48 (1956) 745-748; en esta Co-

lección: Encicl. 222, pág. 2128-2129.

(2) Gén. 4, 10.

que la injusticia halle por fin su término, que toda violencia se calme, que todas las Naciones, pacificadas entre sí, hallen de nuevo en una atmósfera de serena tranquilidad el recto orden.

Entre tanto, Nos elevamos Nuestras plegarias al Señor a fin de que especialmente aquellos que han hallado la muerte en estas dolorosas circunstancias, puedan gozar de la luz eterna y de la paz en el cielo; como deseamos asimismo que todos los cristianos unan también con esta intención sus plegarias a las Nuestras.

**6. Bendición Apostólica.** Mientras a todos vosotros expresamos Nuestros sentimientos, impartimos de gran corazón a vosotros, Venerables Hermanos, a vuestros fieles, y en manera particular al dilecto pueblo húngaro, la Bendición Apostólica, para que ella sea prenda de las gracias celestiales y de Nuestra paternal benevolencia.

Dada en Roma, junto a San Pedro, el 5 de Noviembre de 1956, 18 de Nuestro Pontificado.

PIO PAPA XII.